# GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen Randegg, Bietingen, Ebringen

29. Jahrgang | Nr. 6 | 11. Februar 2021





Der Musikverein Randegg konnte leider nicht zum Umzug in Hoppetenzell und blieb daheim, erstellte aber eine schöne Collage für die virtuelle Fasnacht. Wie man Fasnacht daheim verbringen kann, erfährt man auf Seite 6.

# Neuer Name für das Bähnle

### Parteien beantragen Namenswettbewerb

Gottmadingen. 2022 soll voraussichtlich die Bahnlinie Singen-Gottmadingen-Bietingen-Schaffhausen auf deutscher Seite neu ausgeschrieben werden. Im Zuge dessen beantragen die Freien Wähler durch Bürgermeister Dr. Michael Klinger, Jür-

gen Keck für die FDP und Bernd Häusler für die CDU einen Namenswettbewerb für die Strecke, ähnlich wie es ihn für den Seehas und das Seehäsle gab. Dies soll die Wichtigkeit der Strecke und ihre Wahrnehmung unterstreichen.

## »Rauchfrei in 6 Wochen«

### Rauchfrei durch die Fastenzeit

Hegau. Einen neuen Kurs »Rauchfrei in 6 Wochen« bietet die Fachstelle Sucht in Singen an. Der Kurs wurde von der Universität Tübingen entwickelt und gilt derzeit als die wirksamste und erfolgreichste Methode mit dem Rauchen aufzuhören. Der Kurs findet über sechs Termine statt und wird von den Kranken-

kassen bezuschusst. Aufgrund der aktuellen Situation findet der Kurs online statt. Der Kurs beginnt Donnerstag, 25. Februar, um 12:30 Uhr.

Anmeldung und Informationen sind unter der Telefonnummer 07731 912400 oder per E-Mail unter fs-singen@bw-lv.de zu finden.

# »...und was ist jetzt mit mir?«

### Online-Veranstaltung für getrennt lebende Eltern

Hegau. Die Psychologische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern des Landratsamtes Konstanz lädt Eltern, die ihre Kinder während der Trennungsphase gut begleiten und die Situation für sich selbst meistern wollen, zu der Informationsveranstaltung »...und was ist jetzt mit mir?« ein. Aufgrund der Pandemie-Situation

# Pflegestützpunkt **Ausfall**

Gottmadingen. Aufgrund der aktuellen Situation, fällt die Sprechstunde des Pflegestützpunkts am Montag, 22. Februar, aus. In dringenden Fällen kann man sich direkt an das Landratsamt Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung – Pflegestützpunkt- Scheffelstraße 15, Radolfzell, H. Schulze, Tel. 07531 800-2626, wenden und einen Termin vereinbaren.

# TuS Gottmadingen Kinderzimmerturnen

Gottmadingen. Ab Februar bietet der TuS Gottmadingen Kinderzimmerturnen an. Eingeladen sind Kinder von drei bis sechs Jahren, die bereits Mitglied in einer Kinderturngruppe sind. Der TuS verwandelt das Kinderzimmer in eine Sporthalle, turnt mit Alltagsgegenständen und bringt auch die Eltern in Bewegung. Der Verein trifft sich online immer am Donnerstag vom 15:45 Uhr bis 16:15 Uhr oder auch ein paar Minuten länger. Melden kann man sich bei Ingrid Laible unter der E-Mail i.laible@ tus-gottmadingen.de, dort gibt es auch weitere Infos.

findet das Angebot am 16. Februar abends um 19 Uhr und am 23. Februar vormittags um 9:30 Uhr via Zoom statt. Für die kostenfreie Teilnahme können sich Interessierte unter Angabe ihrer Mailadresse bei der Service- und Infostelle unter 07531 800-3211 anmelden. Vor Beginn der Veranstaltung wird ein Einladungslink per Mail verschickt.

# Vogelgrippe Vorsicht bei

toten Vögeln

**Gottmadingen.** Die Vogelgrippe wurde bei einem verendeten Vogel im Landkreis Konstanz festgestellt.

Nach derzeitigem Kenntnisstand sind Singvögel nicht von der Vogelgrippe betroffen. Sollte man auf seinem Grundstück tote Singvögel auffinden, kann man diese wie bisher über die Restmülltonne entsorgen.

Wenn jedoch verendete Schwäne, Möwen, Wasserge-flügel, Greifvögel oder Rabenvögel aufgefunden werden, sollte man diese bitte liegen lassen und sich unter der Telefonnummer 07731 908-125 mit der Gemeindeverwaltung Gottmadingen in Verbindung setzen. Der Vogel wird dann abgeholt und zur Untersuchung weitergeleitet.

Obwohl bislang noch keine Übertragung der aktuell vorkommenden Virustypen auf den Menschen festgestellt wurde, sollte ein Kontakt zu verendeten Tieren vermieden werden.

### Wochenmarkt

jedem Freitag 7 – 12 Uhr

### **Abfuhrtermine**



Restmüll

Mi. 17.02.2021 Gottmadingen und Ortsteile

Biomüll

19.02.2021 Gottmadingen und Ortsteile Fr.

**Blaue Tonne** 

22.02.2021 Gottmadingen und Ortsteile Mo.

Christ-/Narrenbaum-Abholung

26.02.2021 Gottmadingen und Ortsteile

Aufgrund der »Narrenbäumle-Aktion« der regionalen Fasnachtsvereine hat der Müllabfuhr-Zweckverband beschlossen, eine zusätzliche Christ-/Narrenbaumabfuhr in der Woche nach Fasnacht durchzuführen. Der zusätzliche Abholtermin findet am 26. Februar in der Gemeinde Gottmadingen statt. Die Christ-/ Narrenbäumle müssen von sämtlichem anorganischen Schmuck oder sonstigen Materialien befreit sein und ab 6 Uhr morgens zur Abholung bereit liegen.

**Gelber Sack** 

Mi. 10.03.2021 Ortsteile Gottmadingen Do. 11.03.2021

> Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür

Grünschnitt

Di. 16.03.2021 Gottmadingen und Ortsteile

Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchenge-

räte und Ähnliches

30.04.2021 16 bis 18 Uhr, Bauhof, Im Tal 28

**Problemstoff-Sammlung** 

Gottmadingen, 10 bis 12 Uhr, Do. 29.04.2021

Bauhof, Im Tal 28

Mo. 10.05.2021 Randegg, 9 bis 11 Uhr,

Parkplatz am Friedhof

Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen Derzeit finden keine Sammlungen statt.

Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u. Ä. Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

### Anmeldung Sperrmüllabfuhr

Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhr-Zweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter (www.mzv-hegau.de). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.

### Schrottcontainer im Bauhof

Annahme von Schrott jeden Freitag entfällt bis auf weiteres.

### Herzlichen Glückwunsch

Frau Hannelore Fischer-Röttig

Gottmadingen, zum 70. Geburtstag am 12. Februar

Herr Hansdieter Bergmann

Bietingen, zum 80. Geburtstag am 14. Februar

Frau Kristiina Hietanen Guerra

Bietingen, zum 70. Geburtstag am 16. Februar

Herr Heinz Brassat

Randegg, zum 80. Geburtstag am 17. Februar

### Gemeinderat



### **Tagesordnung**

für die 2. öffentliche Sitzung des Gemeinderates im Saal des Rathauses am Dienstag, 23. Februar 2021, 18:00 Uhr

- 1. Fragestunde
- Bekanntgabe der Niederschrift über die 1. öffentliche 2. Sitzung des Gemeinderates vom 19. Januar 2021
- Erlass der Haushaltssatzung 2021 3.
- Übernahme Einnahmeausfälle der Elternbeiträge der spielRAUM gGmbH für die Monate April, Mai und Juni 2020
- Nichteinziehung der Kindergartenbeiträge der 5. kommunalen Kindergärten für den Monat Februar
- IT-Verkabelung Rathäuser 6.
  - a) Entscheidung über die Erneuerung
  - b) Beschluss einer überplanmäßigen Aufwendung
- 7. Neubau Realschule
  - Bekanntgabe einer Eilentscheidung zur Vergabe der Schreinerarbeiten
- Strategiediskussion zur Schaffung zusätzlicher Kinder-8. gartenplätze
- 9. Quartier 2020
  - Konkretisierung einzelner Leitplanken
- 10. Bauplatzvergaberichtlinien Eschenweg
  - Bevorzugung Mehrgenerationenwohnen
- 18. Änderung des Flächennutzungsplans 2020 der 11. Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen, Volkertshausen -Wohnbaufläche / Grünfläche Singen-Beuren
  - frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange
- Bebauungsplan »Schwärzengarten II«, Hilzingen-Wei-12.
  - Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange
- 13. Bebauungsplan »Kirchhofäcker, 1. Änderung«, Hilzingen- Schlatt a.R.
  - Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange
- 14. Fragestunde
- Verschiedenes, Wünsche, Anträge 15.



Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 07733 996594-0 Fax 07733 996594-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de



Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 12 Uhr

### Gemeindebücherei



Hauptstr. 22, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 97 88-80 e-mail: gemeindebuecherei@gottmadingen.de

Unser neues Online-Modul enthält den gesamten Bestand unserer Bücherei. Der Zugriff erfolgt über das Internet! www.qottmadingen.de > Freizeit & Tourismus > Bücherei

Die Gemeindebücherei Gottmadingen ist voraussichtlich bis 14. Februar geschlossen. Bereits entliehene Medien verlängern sich automatisch und können nach der Wiedereröffnung innerhalb von zwei Wochen zurückgegeben werden. Für diese Zeit entstehen keine Versäumnisgebühren. Aktuelle Informationen finden Sie auf der Gemeindehomepage unter www.gottmadingen.de.

### **NEU: Medien-Abholservice**

Aufgrund der verlängerten Schließung bietet die Gemeindebücherei ab sofort bis zur Wiedereröffnung einen Medien-Abholservice an.

Abhol- und (telefonische) Servicezeiten:

dienstags von 15 bis 18 Uhr

donnerstags von 9 bis 10:30 Uhr und 15 bis 18 Uhr Und so einfach geht's:

### Medienbestellung per Mail an gemeindebuecherei@ gottmadingen.de schicken oder während der oben genannten Servicezeiten die Medien telefonisch reservieren.

- mit Hilfe des Online-Medienkatalogs (WebOPAC) können die verfügbaren Medien recherchiert werden (unter www.gottmadingen.de > Freizeit & Tourismus > Bücherei)
- Bei der Bestellung bitte den Namen, die Lesernummer sowie das mögliche Zeitfenster für die Abholung angeben (innerhalb der oben genannten Abholzeiten).
  - bei einer Bestellung per Mail wird eine Bestätigung mit dem zugeteilten Termin verschickt

### Medienpakete (bis zu fünf Medien):

Man kann konkrete Medienwünsche unter Angabe des Autors und des Titels oder ein Ȇberraschungspaket« bestellen. Das Überraschungspaket wird nach Angabe des Genres, der Interessen oder dem Alter des Kindes zusammengestellt (zum Beispiel Romane, Krimis, Bilderbücher, Comics, Hörbücher, Kinder-CDs). Die Medien werden auf dem vorhandenen Nutzerkonto verbucht und in Papiertüten verpackt. Diese können dann zu dem vereinbarten Termin an der Eingangstüre der Gemeindebücherei abgeholt werden. Bei der Abholung bitte die Abstandsregeln beachten und eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen.

Die Onleihe »BIeNE« ist natürlich weiterhin unter www.onleihe. de/biene nutzbar.

### Neues in der Gemeindebücherei:

### Sachbücher:

Medizin: Das gestresste Herz (G. Dobos); Herzrhythmus (T. Lewalter); Essen gegen Arthrose (J. Lafer); Gut essen bei Osteoporose (V. Herbst); Gendermedizin - Warum Frauen einen andere Medizin brauchen (V. Regitz-Zagrosek); Meine Laborwerte (M. Bastigkeit); Kochbücher: We will WOK you! (S. Daniels); Herzhafte Glücksmomente (S. Zahn); Gesellschaft: Und erlöse uns von den Blöden (M. Gruber); Psychologie: Ikigai – Die japanische Lebenskunst (K. Mogi); Natur und Tiere: Vögel füttern – aber richtig (P. Berthold)

### Romane / Biographien:

Maria Theresia – Die Macht der Frauen (E. Badinter); Eingefroren am Nordpol – Das Logbuch von der »Polarstern« (M. Rex) Die farblich gekennzeichneten Titel sind auch als eMedien in der Onleihe (www.onleihe.de/biene) verfügbar.

### **Ausschuss** für Technik und Umwelt



### Tagesordnung

für die 2. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt im Saal des Rathauses am Donnerstag, 18. Februar 2021, 18:00 Uhr

Die Sitzung findet als digitale Zoom-Veranstaltung statt. Das Einwählen wird circa 15 Minuten vor der Sitzung möglich sein. Sollten bei der Einwahl technischen Probleme auftreten, können Sie sich an die Tel.-Nr. 07731 908-125 wenden.

Dem Meeting können Sie unter folgendem Link beitreten: https://zoom.us/j/95682539250

Eine ausführliche Anleitung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Gottmadingen. Die Sitzung wird für die Öffentlichkeit im Sitzungssaal übertragen und kann dort besucht werden.

- Fragestunde
- 2. Bekanntgabe der Niederschrift der 1. öffentlichen Sitzung vom 19. Januar 2021
- 3. IT-Verkabelung Rathäuser
- Bauanträge und Bauanfragen
  - a) Bauantrag zum Anbau eines Wintergartens, auf dem Grundstück Flst.Nr. 645/7, Rußlerstraße 11, Gottmadingen-Bietingen
  - b) Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage, auf dem Grundstück Flst.Nr. 5508/2, Thurgauer Platz 8, Gottmadingen
  - c) Bauantrag zum Abbruch eines Wohnhauses und Neubau von 3 Reihenhäusern mit Tiefgarage, auf dem Grundstück Flst.Nr. 116/3, Hohackerstraße 9, Gottmadingen-Bietingen
  - d) Antrag auf Bauvorbescheid zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit PKW-Doppelgarage und Geräteraum, auf dem Grundstück Flst.Nr. 945/2-Teil. Enge Gasse 2, Gottmadingen-Ebringen
  - e) Bauantrag im vereinfachten Verfahren zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Fertiggarage und Carport, auf dem Grundstück Flst. Nr. 1846/4, Weingarten 8, Gottmadingen-Ebringen
    - erneute Beratung
  - f) Bauantrag zum Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 5 WE, auf dem Grundstück Flst.Nr. 5802, Champagnolestraße 3, Gottmadingen
- Ausweisung des Verbindungsweges zwischen den Straßen »Im Löhnen« und »Im Brühl« als »verkehrsberuhigte Zone«
- Breitbandausbau Edelweißstraße, Mitverlegung Mikrorohrverbände
- Erweiterung oder Sanierung Kindergarten Randegg und Sanierung Halle Randegg
  - Vorstellung der Planung
- Ausbau Thaynger Straße in Ebringen 8.
- 9. Fragestunde
- 10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge



Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 07733 996594-0 Fax 07733 996594-5690 KOMMUNAL E-Mail: info@info-kommunal.de



### Kinderbetreuung



## Anmeldung Kinderbetreuung für das Kindergartenjahr 2021/20221

### 1. Betreuung von Kindern ab 1 Jahr bis Beginn Schulpflicht

Alle Eltern, deren Kinder im Kindergartenjahr 2021/2022 einen Kindergarten in Gottmadingen besuchen wollen, werden gebeten, diese bis spätestens 19. Februar 2021 in dem gewünschten Kindergarten anzumelden. Nur durch eine rechtzeitige Anmeldung kann Ihnen ein Kindergartenplatz gesichert werden. Bitte setzen Sie sich zur Vereinbarung eines Termins vorab telefonisch mit der Einrichtungsleitung in Verbindung. Von Doppelanmeldungen bitten wir abzusehen. Für das Aufnahmegespräch ist es hilfreich, wenn die Eltern das U-Heft und den Impfpass mitbringen. Die verbindliche Vergabe der Kindergartenplätze kann erst nach der Feststellung der Kindergartenbedarfsplanung 2021/2022 durch den Ausschuss für Finanzen und Soziales ab Ende März erfolgen.

Die einzelnen Kindergärten bieten für das Kindergartenjahr 2021/2022 verschiedene Öffnungszeiten und Betreuungsformen an. Untenstehend finden Sie eine Auflistung über die aktuellen Öffnungszeiten. Um dem Bedarf in der Gemeinde gerecht zu werden, sind wir auf ihre Unterstützung angewiesen. Hierbei verweisen wir auf den Unterpunkt – Bedarfsanmeldung für zusätzliche Angebote.

### Katholischer Kindergarten »St. Martin« in Gottmadingen

Im Tal 1, Telefon: 07731 72897 Leitung: Christa Hummel

Regelbetreuung

Montag- bis Freitagvormittag 7:15 bis 13 Uhr Dienstag- und Mittwochnachmittag 14 bis 16:45 Uhr

Verlängerte Öffnungszeit

Montag bis Freitag 7:15 bis 13:45 Uhr

### Evangelischer Kindergarten in Gottmadingen Rielasinger Straße 24, Telefon: 07731 71386

Leitung: Sabine Kvapil Verlängerte Öffnungszeit

Montag bis Freitag 7:15 bis 13:30 Uhr

Ganztagesbetreuung

Montag bis Donnerstag 7 bis 15:15 Uhr

Freitag 7 bis 13:30 Uhr

Für alle Kinder, die in der Ganztagesbetreuung angemeldet sind, wird von Montag bis Donnerstag ein Mittagessen angeboten.

### Waldorf-Kindergarten »Morgenstern« in Gottmadingen

Nelkenstraße 17, Telefon: 07731 71616

Leitung: Claudia Hornscheidt

Verlängerte Öffnungszeit in Altersgemischter Gruppe

Montag bis Freitag 7:30 bis 13:30 Uhr

Kleinkindbetreuung (Kinder von 2 bis 2 3/4 Jahre) in Altersgemischter Gruppe

Montag bis Freitag 7:30 bis 13:30 Uhr

Betreuung wahlweise an zwei, drei, vier oder fünf Wochentagen möglich, mindestens zwei Betreuungstage.

# Kommunaler Kindergarten »Im Täschen« in Gottmadingen Im Täschen 1, Telefon: 07731 976935

Leitung: Marion Bartl und Daniela Thurau

Verlängerte Öffnungszeit

Montag- bis Freitagvormittag 7:10 bis 14 Uhr

Kleinkindbetreuung (Kinder von 1 bis 2 3/4 Jahre)

Montag bis Freitag 8:45 bis 11:45 Uhr (Kinder ab 2 Jahren) (Hol- und Bringzeit: 8:30 bis 8:45 Uhr und 11:45 bis 12 Uhr)

oder

Montag bis Freitag 7:30 bis 14 Uhr (Kinder ab 1 Jahr)

Betreuung wahlweise Montag bis Mittwoch, Donnerstag und Freitag oder Montag bis Freitag möglich.

Für alle Kinder, die in der Verlängerten Öffnungszeit und in der Kleinkindbetreuung bis 14 Uhr angemeldet sind, wird ein Mittagessen angeboten.

### Kindergarten »Biberburg« in Randegg

Grenzlandstraße 15, Telefon: 07734 2329

Leitung: Michaela Furtwängler

Regelbetreuung

Montag- bis Freitagvormittag 7:15 bis 13 Uhr Dienstag- und Mittwochnachmittag 14 bis 16:45 Uhr Kleinkindbetreuung (Kinder von 1 bis 2 3/4 Jahre)

7:30 bis 12:30 Uhr

Betreuung wahlweise Montag bis Mittwoch, Donnerstag und Freitag oder Montag bis Freitag möglich

### Katholischer Kindergarten »St. Raphael« in Bietingen

Braigenweg 4, Telefon: 07734 414

Leitung: Imelda Egger Regelbetreuung

Montag- bis Freitagvormittag 7:20 bis 13:05 Uhr Dienstag- und Mittwochnachmittag 14 bis 16:45 Uhr Kleinkindbetreuung (Kinder von 1 bis 2 3/4 Jahre)

Montag bis Freitag 8 bis 13 Uhr

Betreuung wahlweise Montag bis Mittwoch, Donnerstag und Freitag oder Montag bis Freitag möglich.

Um den Eltern einen besseren Überblick zu geben, hat die Gemeinde in Zusammenarbeit mit den Kindergärten eine Broschüre erstellt, die nähere Informationen (zum Beispiel Öffnungszeiten, Anzahl der Gruppen, Elternbeiträge) enthält. Sie bekommen diese in den Kindergärten und im Alten Rathaus, Rathausplatz 1, (Abteilung Jugend, Familie und Soziales, Zimmer 003 und 004).

Diese Broschüre kann auch als PDF-Datei im Internet unter www. gottmadingen.de (-> Familie & Soziales -> Kindergärten) aufgerufen und heruntergeladen werden.

### 2. Betreuung in der Kindertagespflege

Ergänzend zu den bestehenden Angeboten in den Kindertageseinrichtungen ist die Gemeinde Gottmadingen in der Lage, durch die Kooperation mit dem Tagesmütterverein Landkreis Konstanz ein umfangreiches Betreuungsangebot bereitzustellen. Kindertagespflege ist eine private und flexible Form der Tagesbetreuung von Kindern im Alter von 0 bis 14 Jahren. Bei Interesse werden die Eltern gebeten, sich mit Ivonne Rebert vom Tagesmütterverein telefonisch unter 07732 823388-7 oder per E-Mail: ivonne.rebert@tagesmuet terverein.info in Verbindung zu setzen. Nähere Informationen zum Angebot des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz finden Sie auch auf der Homepage des Tagesmüttervereins im Internet unter www.tagesmuetterverein.info.

### 3. Betreuungsangebote an den Grundschulen

Die spielRAUM gGmbH bietet an:

Kernzeitbetreuung im Rahmen der »Verlässlichen Grundschule« an der Hebelschule Gottmadingen mit den Außenstellen Bietingen und Randegg.

Vor und nach dem Unterricht stehen hierfür von 7:15 bis 8:30 Uhr und von 12 bis 13 Uhr Betreuerinnen zur Verfügung. Im Rahmen der »Verlässlichen Grundschule« ist somit unabhängig vom jeweiligen Stundenplan eine tägliche Betreuung bzw. Unterricht von 07:15 Uhr bis 13 Uhr gesichert.

### Ganztagesbetreuung

In Gottmadingen bietet die spielRAUM gGmbH ergänzend zur Kernzeitbetreuung wahlweise eine Betreuung von 13 Uhr bis 14 Uhr, bis 16 Uhr oder bis 17 Uhr an. Dieses Angebot steht grundsätzlich auch Schülern der 5. und 6. Klassen der Eichendorff-Realschule sowie Grundschülern aus den Ortsteilen zur Verfügung. Im Rahmen der Ganztagesbetreuung wird den Kindern mittags eine warme Mahlzeit geboten. Informationen zu allen Betreuungsangeboten an den Grundschulen erhalten Sie bei der spielRAUM gGmbH, Carola Bühler, Telefon 0172 8454359, oder Samantha Schiavo, Telefon 0152 34532428, oder auf www.spielraum-gottmadingen.de.

### Bedarfsanmeldung für zusätzliche Angebote

Um insgesamt ein bedarfsgerechtes Angebot für die Kinderbetreuung planen und die Umsetzung prüfen zu können, werden die Eltern gebeten, von Ihnen benötigte zusätzliche Angebote, insbesondere auch für die Zukunft, bei der Gemeinde vorzubringen.

Dies kann telefonisch oder persönlich in den kommunalen Kindergärten »Biberburg« in Randegg, »Im Täschen« in Gottmadingen oder bei der Gemeindeverwaltung, Altes Rathaus, Rathausplatz 1, erfolgen (Abteilung Jugend, Familie und Soziales, Telefon 07731 908–270, sowie per Mail an hauptamt@gottmadingen.de).

### Allgemeine Auskünfte

Für allgemeine Fragen und Anregungen können Sie sich gerne an die jeweiligen Kindergärten oder an die Gemeindeverwaltung Gottmadingen, Altes Rathaus, Rathausplatz 1, wenden (Abteilung Jugend, Familie und Soziales, Telefon 07731 908-270, sowie per Mail an haupt amt@gottmadingen.de).

# Die Biberschwänze treffen sich digital

### Keine Veranstaltungen zur Fasnacht

**Bietingen.** Alles ist dieses Jahr anders, so auch die Valutinger Fasnacht. Da kein Biberschwanzgeflüster, kein Narrenbaumumzug, kein Hemdglonker, also kei-Veranstaltungen nerlei stattfinden dürfen, hat sich die Vorstandschaft etwas einfallen lassen. Am Schmotzigen Dunschtig findet, statt dem beliebten Hemdglonkerball, ein digitales Treffen der Narren statt. Alle freuen sich auf ein geselliges Beieinander, lustige Anekdoten und viel Spaß. Auch für den Samstagabend ist ein weiterer

Narrenabend geplant mit digitaler gemeinsamer Narretei. Was immer zur Valutinger Fasnacht gehört, ist die Zunftkapelle, und daher wird natürlich gemeinsam online gefeiert. Zum Gelingen wird ein kleines Überraschungspaket für alle sorgen.

Die Narrenbaumaktion kommt sehr gut an, viele Ebringer und Bietinger Bürger haben ihren Weihnachtsbaum in toll geschmückte Narrenbäume verwandelt. Hierfür bedankt sich die Narrenzunft Biberschwanz Bietingen herzlich.





# Fasnacht zu Hause feiern

# Närrisch daheim

Man kann die Straße auch nach drinnen holen

Gottmadingen (md). Es ist momentan alles anders als es sonst ist. Die Geschäfte sind zu und sich draußen treffen ist auch nur noch sehr schwer und stark eingeschränkt möglich. Letztes Jahr fand die fünfte Jahreszeit noch statt. Die Menschen liefen durch die Straßen und gaben sich der Narretei hin. Das ist dieses Jahr definitiv nicht möglich, alle Veranstaltungen sind abgesagt und in Gruppen darf man sich auch nicht versammeln. Aber die örtlichen Narrenvereine lassen sich trotzdem nicht den Spaß verderben, zumindest nicht ganz. So haben sie mit der Narren-/Christbaumaktion die Weihnachtsbäume in Narrenbäume verwandelt und auch die Bevölkerung aufgerufen, ihre alten Christbäume zu verwandeln. Denn Fasnacht muss dieses Jahr daheim stattfinden.

Aber närrisch kann man dort auch sein. Nichts spricht dagegen, trotzdem alles bunt und wild zu dekorieren, Fasnachtsmusik zu hören und wer besonders närrisch ist, könnte auch versucht sein, mit dem Partner und den Kindern eine Polonäse durch das Wohnzimmer oder den Garten zu machen, mit oder ohne Verkleidung. Aber neben den geistigen oder geistlosen

Getränken spielt an Fasnacht auch das Essen eine große Rolle. In Fett ausgebackene Berliner, Fasnachtsküchle oder Fasnachtschüechli können, sollte man sich nicht selbst an dieses Gebäck wagen, vom örtlichen Bäcker erstanden werden, der diese in allen Variationen sorgfältig zubereitet und auch in Corona-Zeiten anbietet. Allerdings wird der Bäcker wohl auf die Spaß-Variante verzichten, in dem er einen der Berliner mit Senf anstatt Marmelade füllt. Besser schmecken werden sie mit Marmelade allemal. Als deftiger und traditioneller Sattmacher gibt es an Fasnacht die Kutteln, die die Narren an den oft kalten Fasnachtstagen aufwärmt und mit der nötigen Kraft versorgt, durchs Dorf zu ziehen und die Wintergeister zu vertreiben. Wer auf dieses traditionelle und schmackhafte Gericht nicht verzichten möchte, kann sich beim örtlichen Metzger mit den nötigen Zutaten eindecken und für sich und seine Familie diese Leckerei zubereiten. Oder man bestellt es ganz bequem in einem lokalen Restaurant und holt es dann ab, sicher, günstig und lecker.

Man kann auch daheim lustig, närrisch und verrückt sein, dieses Jahr eben im kleinen Kreis daheim



Jedes Jahr schmückt Alfred Ruh das Fenster in seinem Geschäft mit Fasnachtsfiguren, teils von Freunden geliehenen Figuren und einem selbst gebauten Schneckenbrunnen. Foto: Ruh



Die Gottmadinger Gestensäcke haben auch in der Singener Innenstadt in einem Fenster ihre Zunft präsentiert. Auch von daheim aus kann man unter www.singen-totallokal.de über die verschiedenen Figuren etwas erfahren.

Foto: Weber

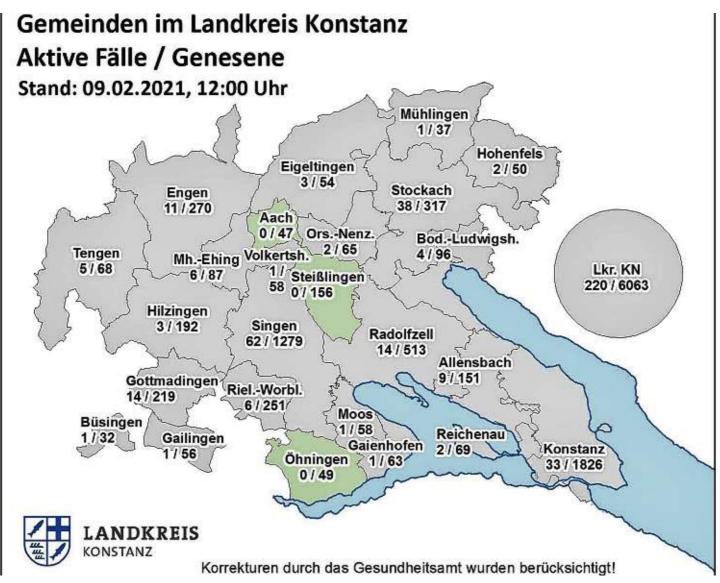


Wie zum 50. Jubiläum (hier am Holzerstein im Almen) wie hier können die Almenholzer Gottmadingen dieses Jahr nicht zusammen sein. Aber ihre Weihnachtsbäume haben sie sicher alle in Narrenbäume verwandelt.

Foto: Almenholzer Gottmadingen



Fasnet gibt es dieses Jahr wohl nur zu Hause. Aber davon lassen sich Alfred Ruh (links), hier im Häs der Gerstensackkapelle, und sein Sohn Adrian als Holzer nicht die Laune verderben. Denn Fasnet ist im Herzen. Foto: Ruh

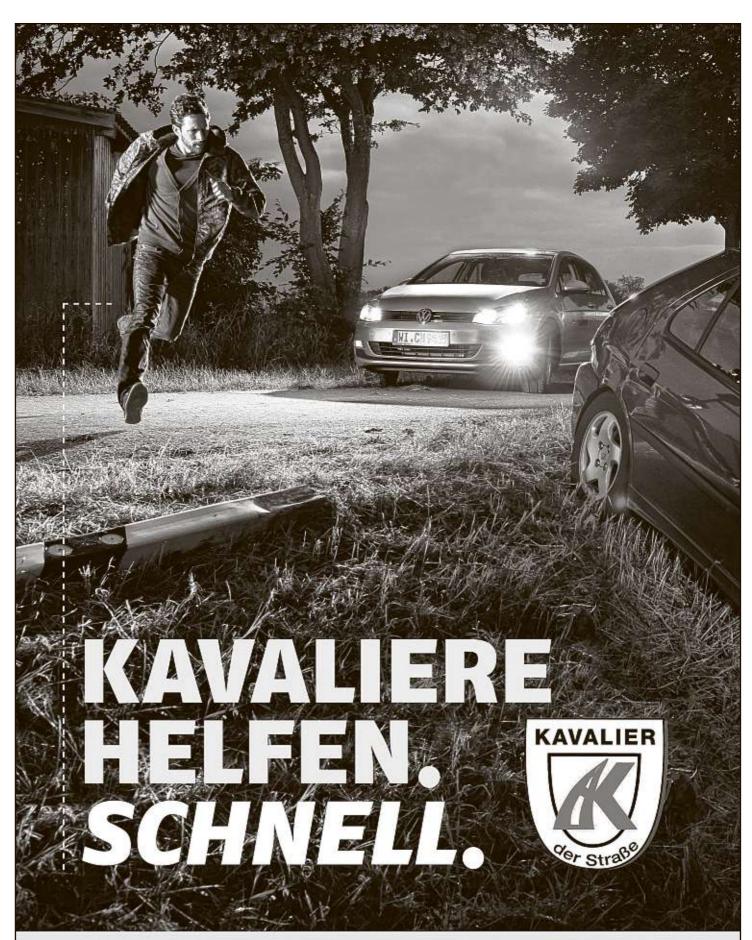


Grafik: Landratsamt Konstanz, Stand: 9. Februar 2021

# Powertraining über Skype

## Die Schachfreunde Gottmadingen trainieren online

Gottmadingen. Die Schachfreunde Gottmadingen sind in der Region bekannt für ihre starke Mannschaft in der Verbandsliga Südbaden, die zweite Mannschaft in der Staffel 4 der Bereichsliga Südbaden und ihre erfolgreiche Jugendarbeit, aus der in den vergangen Jahren immer wieder mal ein Bezirksmeister in seiner Altersklasse hervorging, der dann jeweils bei den Badischen Meisterschaften mitmischen konnte. In der Saison 2019/20 lief es gut, sowohl für die erste als auch für die zweite Mannschaft der Schachfreunde Gottmadingen. Beide Mannschaften sind nach sieben von neun Runden auf dem zweiten Tabellenplatz der jeweiligen Liga platziert. Die achte Runde war für den 22. März 2020 angesetzt, doch dann wurde aufgrund von Corona der Spielbetrieb ausgesetzt und auch der Vereinsabend konnte nicht mehr stattfinden. Lange war es unklar, wie es weitergehen soll. Nachdem die erste Welle überstanden war, gab es Pläne die Saison im Frühjahr 2021 abzuschließen, und auch der Vereinsabend wurde ab dem Spätsommer 2020 wieder mit Hygienevorgaben abgehalten. Mit der zweiten Welle und dem damit verbundenen Lockdown kamen die Begegnungen am Schachbrett wieder zum Erliegen. Die Austragung der achten und neunten Runde der Ligen aus der Saison 2019/20 ist noch für den 7. März und 25. April 2021 geplant. Ob dies so stattfinden kann ist eher fraglich. Trotz allem sind die Schachfreunde Gottmadingen aktiv. Jeden Samstagnachmittag findet über Skype ein Powertraining statt, das entweder von FI-DE-Meister Wolfgang Steiger oder vom Jugendleiter Erwin Bayer abgehalten wird. Beide haben erst im Jahr 2019 die Ausbildung zum C-Trainer für Schach absolviert. Bei diesen Trainings sind besonders Jugendliche angesprochen. Doch auch ältere Schachinteressierte können hier noch etwas lernen. Es werden bestimmte Endspiele, Stellungstypen oder interessante Partien vorgestellt und diskutiert. Jeden Montagabend findet auf der Online-Plattform »lichess.org«, auf der die Schachfreunde Gottmadingen als Team vertreten sind, ein Thementurnier statt. Es werden hier Blitzpartien gespielt, bei denen je nach Thema die ersten Züge einer bestimmten Eröffnung vorgegeben sind. So wird zum Beispiel das Turnier am 15. Februar das Londoner System zum Thema haben. Die Eröffnungszüge 1. d4 d5 2. Lf4 sind dann vorgegeben. An diesen Turnieren können nicht nur Vereinsmitglieder teilnehmen. Es sind alle interessierten Spieler eingeladen. Bei Interesse kann man sich beim Vorsitzenden der Schachfreunde bayer-erwin@web.de oder dem Verantwortlichen für die Öffentlichkeitsarbeit richard. kupprion@gmx.de melden, gerne natürlich auch wenn irgendwann wieder die Vereinsabende am Freitag im Gymnastikraum der AWO in Gottmadingen stattfinden.



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

WWW.KAVALIER-DER-STRASSE.COM



Wärme sehen und spüren – das verbreitet Behaglichkeit und entspannt Körper und Seele.

# Mit Kaminfeuer Kosten für neue CO<sub>2</sub>-Abgabe reduzieren

Auch im Heizungskeller steigen 2021 die Preise

Die neu eingeführte CO<sub>2</sub>-Abgabe auf fossile Energieträger ist eine zentrale Maßnahme für den Klimaschutz. Pro Tonne Kohlenstoffdioxid werden jetzt 25 Euro fällig. Bis 2025 steigt der CO<sub>2</sub>-Preis schrittweise auf 55 Euro pro Tonne. Neben dem Verkehr ist auch die Wärmeerzeugung von der Abgabe betroffen. Mit dem Ergebnis: Öl und Gas werden teurer. Während sich bei Erdgas die Kilowattstunde (kWh) um 0,6 Cent erhöht, steigt der Liter-Preis für Heizöl um 7,9 Cent. Was bedeutet das für private Haushalte? Eine Durchschnittsfamilie verbraucht in einem mittelgroßen Haus typischerweise 20.000 kWh Erdgas, was in etwa 2.000 Litern Heizöl entspricht. Bei Erdgas ergibt das im laufenden Jahr Mehrkosten von 120 Euro; bei einer Ölheizung 158 Euro. Darauf macht der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik aufmerksam. Auch hier gilt: Bis 2025 steigt die Abgabe pro Tonne schrittweise auf 55 Euro. Bei einem Aufschlag von 1.3 Cent auf die Kilowattstunde sind das bei der Gasrechnung jährlich 264 Euro; und mit einem Aufschlag von 17,5 Cent auf den Liter erhöht sich die Heizölrechnung sogar um 348 Euro. Es sei denn, man ergreift Gegenmaßnahmen.

Gute Nachrichten für Ofenbesitzer: Auf Brennholz wird keine Abgabe erhoben. Ziel der CO<sub>2</sub>-Abgabe ist eine Abkehr von fossilen Brennstoffen hin zu klima-

freundlichen Heiztechniken. Während im Verkehrssektor die Elektromobilität im Vordergrund steht, gibt es im Wärmemarkt ebenfalls Alternativen. Neben dem Einsparen und bewussten Umgang mit Ressourcen ist das der Einsatz erneuerbarer Energien. Dazu zählt in erster Linie Biomasse in Form von Brennholz – ob als Scheite oder Pellets.

Holz ist ein nachwachsender Rohstoff, der sich dadurch auszeichnet, dass er - anders als fossiles Öl und Gas - annähernd CO<sub>a</sub>-neutral verbrennt. Das heißt: Es entsteht nur soviel Kohlendioxid, wie der Baum während des Wachstums gebunden hat. Konsequenterweise ist Holz von der Abgabe befreit. Eine einfache und schnelle Maßnahme zur Entlastung der Haushaltskasse ist daher die Anschaffung eines modernen Kaminofens, Kachelofens, Heizkamins oder Pelletofens zur Unterstützung der Zentralheizung.

# Brennholzverkauf

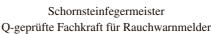
Forstbetrieb Schätzle Telefon: 07736-7386 schaetzle58@web.de

# Feuer und Flamme

Neutrale Beratung und Dienstleistungen für ein sicheres und umweltfreundliches Zuhause



### Karl-Heinz Kaiser





Gebäudeenergieberater (HwK) • Energieeffizienz-Experte der Dena

Hauptstraße 2a · 78247 Hilzingen Telefon 07731/3194788 · Fax 07731/3194787 E-Mail: kaiser.karl@kabelbw.de







# **Apotheken-Notdienst**

## vom 12. Februar bis 18. Februar

Fr.	12.02.	Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15
Sa	13.02.	Central-Apotheke Singen, Hegaustr. 26
So	14.02.	Scheffel-Apotheke Radolfzell, Haselbrunnstr. 48
Мо	15.02.	Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25
Die	16.02.	Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4
Mi	17.02.	Ring-Apotheke Singen, Ekkehardstr. 59c
Do	18.02.	Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

### **Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 07733 996594-5660, Fax 07733 996594-5690, E-Mail: info@info-kommunal.de Geschäftsführer: Thomas Sausen

### Redaktionsleitung:

Gabi Hering, Tel. 0151 54408650

E-Mail: gabriele.hering@info-kommunal.de

### Redakteur:

Mike Durlacher, Tel. 0151 54408612 E-Mail: mike.durlacher@info-kommunal.de

### Anzeigenberatung:

Charlotte Benz, Donaustr. 23a, 78244 Gottmadingen Tel. 07731 978016

Fax 07731 978018 oder direkt bei Info Kommunal

Druck: Druckerei Konstanz GmbH

### Kein Amtsblatt erhalten?

Tel. 0800 8808000

### **BESTATTUNGEN MAIER**

Dorfgärten 3 78244 Gottmadingen

Tel.: (07731) 97 67 11

www.bestattungen-maier.de



### Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche:

Gottmadingen

10:30 Uhr Eucharistiefeier als Familiengottes-Sonntag, 14.02.

dienst

Mittwoch, 17.02. 09:00 Uhr Eucharistiefeier mit Aschenausteilung

Bietingen

Freitag, 12.02. 18:30 Uhr Eucharistiefeier

Randegg

Samstag, 13.02. 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

### **Evangelische Kirchen:**

### Gottmadingen

Keine Präsenzgottesdienste in der Lutherkirche bis einschließlich 14. Februar. Gottesdienst und Impulse siehe Homepage: evang-gottmadin

#### Kirche der Nazarener

Sonntag, 14.02. 10:30 Uhr Gottesdienst in der Zeppelinstraße 4

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 14.02. 10:30 Uhr MUTmachTAG - Impuls Uhr via Zoom.

Link auf der Website.

### Notruftafel der **Gemeinde Gottmadingen**



19222 (ohne Vorwahl)

Polizei 110 Polizeiposten Gottmadingen 07731 1437-0 nach Dienstschluss Polizeirevier Singen 07731 888-0 Feuerwehr + Rettungsdienst

Ärztliche Notfalldienste 116117 (ohne Vorwahl) nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen

Hegau-Bodensee-Klinikum Singen 07731 89-0 Virchowstr. 10, 78224 Singen

Krankentransport Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg

0761 19240

Störungsannahme Strom und Erdgas 0800 7750007 Thüga Energienetze GmbH Singen

Wassermeister tagsüber 07731 908-125 nach Dienstschluss über 07731 908-0

Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen 07731 31244 Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen« 08000 116 016 Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Hospizverein Singen und Hegau e.V. 07731 31138 Sozialstation Hegau-West e.V. 07731 9704-0 Dorfhelfer/innen Einsatzleitung 07771 6399699 Nachbarschaftshilfe Sozialkreis 07731 827268

Tierrettung LV Südbaden e.V. 0160 5187715 Radolfzell

Wir sind jederzeit für Sie da!

# Michael Toth

Malerfachbetrieb

- Maler- und Tapezierarbeiten

- Lasur- und Spachteltechnik - Wasserschadensanierung

Schimmelsanierung

Erwin-Dietrich-Str. 11 78244 Gottmadingen

Tel. 0 77 31 / 92 61 06

toth-michael@t-online.de





Entrümpelung, Haushaltsauf-

lösung, Renovierung sauber, preiswert, schnell. T & S Dienstleistungen Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Für eine junge Familie mit 1 Kind suchen wir

### ein neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)

bis Euro 700.000.zu kaufen.

Finanzierung gesichert.

Heim + Haus Immobilien GmbH T: 07731-98260



### **HOLZARBEITEN**

COLIN ZANGER | JONAS MATT

Hanglerstraße 2 | 78244 Gottmadingen Telefon: 015204148950 | 015158835897 zanger-matt@web.de

HOLZMONTAGESERVICE | ZÄUNE | REPARATURARBEITEN | DACHFENSTER



Wochenmarkt Jeden Freitag von 7 bis 12.30 Uhr

# ROLAND WEBER

Duchtlingerstr. 13 78247 Hilzingen



Tel. 07731 / 9760 440 Fax 07731 / 9760 441

E-Mail: r.weber-elektro@t-online.de











Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte von A wie AEG bis Z wie ZANKER

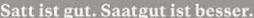












brot-fuer-die-welt.de/saatgut

Mitglied der actalliance





Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de



Angebot vom 08.02.– 13.02.2021 Pußtawürstle die würzige aus dem Rauch

Tipp der Woche

1 Stück

nur −,99 €

## Montag-Samstag

### **Rote**

bei allen beliebt 100 g **1,09** €

### Kalbfleischleberwurst

mit Sahne verfeinert 100 g 1,19 €

### **Paprikalyoner**

mit viel frischem Paprika 100 g 1,09 €

# **Donnerstag-Samstag**Schweinebraten aus der Keule, mager

mit Garanzeiger als Gelinggarantie

kg **8,99** €

Nur solange Vorrat reicht! Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen

Wir suchen für ein Handwerkerpaar dringend im Hegau

### ein älteres, renovierungsbedürftiges Haus zu kaufen,

bis ca. € 400.000,00 Heim + Haus Immobilien GmbH **Telefon 07731-98260** 

### **Putzfee**

gut deutsch sprechend für alle 3 Wochen in Gottmadingen gesucht. Telefon: 0172-7434623

## **Albert Ehinger**

Kirchstr. 5, Gottmadingen Tel. 0 77 31/7 17 26

### **Fachbetrieb**

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten
- Wohnungsauflösungen + Entrümpelungen
- Gartenarbeiten + Bäume fällen

Alle Arbeiten, die ich darf und kann



· landmetzgerei

...natürlich schmeckt's besser.

Killwies 9, 78247 Hilzingen Tel. 07731 / 9220060

Unser Angebot vom 12.02.2021-18.02.2021

Fleischwurst im Ring täglich frisch
Bierschinken, mager Spitzenqualität
Wacholderschinken mild gesalzen
Schweineschnitzel aus der Oberschale
Kalbsgulasch aus eigener Schlachtung
100 g nur 0,99 €
100 g nur 1,49 €
100 g nur 1,49 €
100 g nur 1,49 €

Unser Samstagsknaller am 13.02.2021 Passend zur Fasnet

Frische, eigene Kutteln vom Rind und Schwein 100g nur 0,89 €

Unser Mittwochsangebot am 17.02.2021

Maultaschen für die schnelle Küche 100g nur 0,89 €

Dazu empfehlen wir unseren beliebten Kartoffelsalat.

Ab Januar schlachten wir wöchentlich einen Ochsen vom Berghof
Bucher aus Riedheim, unser "Hegaubeef". Das Fleisch ist
hervorragend im Geschmack. Besonders zu empfehlen sind davon:
Roastbeef-Entrecote-T-Bone-Steaks- Ochsenkoteletts und
Tomahawksteaks. Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellung entgegen.

## "Schwarz weiß wie"



Heizung / Solar Lüftung Sanitär Brennerwartung Reparaturen

78244 Gottmadingen

Industriepark 301
Tel. 0 77 31 / 9 26 26 20
info@ht-schwarz.de
www.ht-schwarz.de



Liebe Kunden, liebe Geschäftspartner, die letzten 10 Jahre waren eine unglaubliche Reise für mich. Ich möchte mich bei allen, die mich auf diesem Weg begleitet haben, ganz herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt meiner Familie und meinen Mitarbeitern. Ich bin stolz und dankbar, was ihr jeden Tag leistet.

Dominic Springmann

Springmann Elektroinstallationen · Tel. 07731-799535



Jahnstraße 40 · 78234 Engen Tel. 07733 996594-0 Fax 07733 996594-5690 E-Mail: info@info-kommunal.de



Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 12 Uhr